Zeitschrift: Die Bürgerin

Herausgeber: Aktionskomitee zur Erlangung des Frauenstimmrechts in

Gemeindeangelegenheiten

Band: - (1917)

Heft: 6

Artikel: Eine mannhafte Erwiderung

Autor: Schläfli, U.

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-320371

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 27.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Die Bürgerin

1916/17 zurück. Unsere Aktion hat Ergebnisse gezeitigt, die feine Abstimmung im Großen Rat vernichten kann. Gine ent= schlossene Schar von Anhängern und Anhängerinnen des Frauenstimmrechts ist durch die Aktion zusammengeführt worden. Ein ganzer Stab von volkstümlichen Rednerinnen hat sich herangebildet, die ihre Tätigkeit zu gegebener Zeit fort= zusetzen gesonnen sind. Gine Reihe vorzüglicher Propaganda= schriften heimatlichen Gepräges sind entstanden. Der Kanton Bern wollte und konnte seiner politischen Struktur gemäß in einer so grundlegenden Neuerung nicht vorangehen. Aber in seine weiten Gauen, in seine Dorfer und Städte ist nun ein= mal der Gedanke der politischen Gleichstellung der Frau ein= gedrungen, und der Tag wird kommen, wo unsere Volksver= treter sich nicht mehr auf die Masse der Frauen berufen können, die das Frauenstimmrecht von sich weisen. Unser Hauptziel für die Zukunft sei die Aufklärung der Frauen.

Eine mannhafte Erwiderung.

Der Präsident der großrätlichen Kommission, Herr Na= tionalrat Bühler aus Frutigen, behauptete in der Debatte über das Frauenstimmrecht, die Versammlung in Frutigen hätte nicht aus Ueberzeugung, sondern aus Ritterlichkeit der Referentin zugestimmt. Darauf erfolgte im "Bund" folgende Erwiderung: In der Großratsstytung vom Donnerstag wurde von Herrn Nationalrat Bühler erklärt: "Die Versammlung in Frutigen hat nur bewiesen, daß die Frutiger ritterliche Leute stind. Da nun doch einmal eine Referentin aus Bern gekommen war, glaubte man, ihr doch ihr Referat verdanken zu müffen." Dazu ist zu bemerken, daß wahrscheinlich die "Ritterlichkeit" darin bestand, daß sich unsere Vertreter im Großen Rat an der Ver= sammlung nicht blicken ließen, wo doch Gelegenheit zu gründlicher Aussprache zu Gebot stand. Es wurde ihr Nichterscheinen mit etwelcher Verwunderung ausdrücklich bedauert. Die Zustimmung der Unwesenden zu den nüchternen und wohlbegründeten und maßvollen Ausführungen der Vortragenden war allgemein, indem sich die Unterschriftenbogen rasch mit zahlreichen Namen, auch von Männern, nicht bloß von Frauen und Töchtern aus Frutigen und Umgebung bedeckten. Die Verdankung des Vortrages war keineswegs nur ein Ausdruck der Höflichkeit, son= dern eine begründete und überzeugte Zustimmung, nicht bloß von einem, sondern von mehreren der anwesenden Männer. Dies zur Richtigstellung." A. Schläfli, Pfr.

Aus dem Nationalrat.

In der Sitzung vom 25. Juni wurde im Nationalrat über die "Ausrichtung von außerordentlichen Kriegsbeihilsen an das Bundespersonal" beraten. Nun hatte Art. 2 dieser Borlage des Bundesrates solgenden Wortlaut: "Sosern das Diensteinkommen des sestangestellten, das ganze Jahr aussichließlich im Dienst des Bundes beschäftigten männlichen Personals für das Jahr 1917, Kriegsteuerungszulagen indegriffen, weniger als Fr. 1800 beträgt, ist die Beihilse dis zur Erreichung dieses Betrages zu erhöhen." Dieser Wortlaut wurde von Nationalrat Greulich angesochten, der beantragte, es möchte das Wort "männlichen" weggelassen werden, so daß die weiblichen Bundesangestellten auch ohne weiteres inbegriffen sein müßten. Dieser Antrag wurde von vielen Rednern unterstüßt, ja, dringend empsohlen. Dagegen sprach Bundesrat Motta, und zwar nicht, weil er etwa diese elementaren Gerechtigseitsansprüche nicht anerkannt hätte, sondern weil er die Meinung hat (ich zitiere einen Zeitungsbericht),

die "große Frage der sozialen Stellung der Frau im Wirtschaftsleben und in der Politik solle später einmal von Grund aus und selbständig geregelt werden, statt sie jest mit diesem an sich unbedeutenden, vorübergehenden Bundesbeschluß übers Knie zu brechen". Trozdem wurde in der Abstimmung der Antrag Greusich mit 56 gegen 23 Stimmen angenommen, und die Telephonistinnen und die andern weiblichen Bundessangestellten werden erhalten, was ihnen gebührt.

Aber nicht deshalb allein sind dieser Artikel und die sich daranschließende Diskussion für uns so wichtig. Wir können daraus fürs erste drei interessante Folgerungen ziehen: 1. Es tommt nicht oft vor, daß in den Salen im Barlamentsgebäude von der "größern Hälfte" des Volkes im besondern gesprochen wird. Es gibt ja so viel anderes, offendar so miendlich viel Wichtigeres! Aber glücklicherweise gibt es doch noch Bertreter, die mit Recht auch als "unsere" Bertreter gelten können, und die zur richtigen Zeit das richtige Wort zu sagen wissen. 2. Die Abstimmung bedeutet zwar durch-aus seine prinzipielle Stellungnahme des Rates, es ist aber doch sehr erfreulich, daß sich eine ziemlich große Mehrheit einfand, um eine gerechte Forderung, die der erwerbenden Frau das ihr Gebührende gibt, gutzuheißen. Erfreulich des= halb, weil wir wohl wiffen, daß der Bund, der größte Ar= beitgeber, nur mit dem guten Beispiel voranzugehen braucht, handelnd nach dem von uns längst aufgestellten Grundsat: "Für gleiche Arbeit gleichen Lohn" — und all die Tausende von kleinen und kleinsten Arbeitgebern muffen es ihm mit der Zeit wohl oder übel nachmachen. Warum wartet er so lange damit? 3. Damit der Artikel auch für die Frauen Gültigfeit habe, mußte gar nichts daran geändert werden, als ein fleines Wort, d. h. das Wort "männlich", das eine Ueberflüssigkeit bedeutete, wurde ausgemerzt. Also, wenn in einem Gesetzesartikel die Frauen nicht besonders genannt werden, so sind sie mitinbegriffen (man hätte doch auch sagen können: "des männlichen und weiblichen Personals") und also wäre die Interpretation von Art. 3 und 4 der Bern. Staatsverfassung, die bekanntlich vom Stimmrecht handeln und in denen die Frauen mit keinem Worte erwähnt sind, eine sehr leichte Sache und brauchte nicht so viel Kopfzerbrechen und Aufsregungen zu verursachen . . Ich sehe, wie es den gewiegten Juristen und Staatsmännern schwarz vor den Augen wird ob dieser weiblichen Kasuistik — und doch, und doch: dieser Kriegshilfen-Artikel, so klein und unbedeutend er an sich ist, soll uns ein Trost und eine Hoffnung sein, und wir wollen uns zur rechten Zeit an ihn erinnern.

Aber als das Allerwichtigste wollen wir nun festhalten und wollen daran denken, daß im Juni 1917 ein Vertreter unserer höchsten Behörde in offenem Rat gesprochen hat von der "großen Frage der sozialen Stellung der Frau im Wirtsschaftsleben und in der Politik" und daß diese Frage "später einmal" von Grund aus geregelt werden müffe. Wahrlich, ein gutes, ein schon lange sehnlich erwartetes Wort! Aber wann wird dies sein? Wann ift dies "später einmal"? Die Zeit drängt. Und wer wird diese Regelung vornehmen? Der Bundesrat, die Kommissionen? Männer sitzen darin. Der Nationalrat, der Ständerat? Sie bestehen aus Männern allein. Schwer wird es sein für sie, trot der vorhin genannten rühmlichen Ausnahmen, in allen Dingen das Richtige zu treffen, die Frage in allen Teilen richtig zu erfassen, schwer wird es sein für uns, diese "Regelung" anzunehmen so ohne Mucksen, ohne am geeigneten Ort uns wehren und Aufklärung bringen zu können, als vollberechtigte Bürgerinnen, die man nicht zwingen kann, es sei denn ein von ihnen selbstgewollter Zwang . . . Ausgesprochen ward es nicht, aber es liegt flar vor Augen: wenn in den eidgenössischen Käten von uns die Rede sein soll — und dies wäre bitter nötig! — so müssen wir darin vertreten sein. Wann, wie das geschehen soll, das kann hier